

SFÂNTUL  
GRIGORIE DE TOURS

VIATA  
PĂRINȚILOR  
DIN APUS

*Vita Patrum*

Cu o introducere de Părintele Serafim Rose

Traducere din limba engleză  
Petrișor Ilina

editura  
**Σοφία**

București

# Cuprins

<i>Prefață</i> .....	7
----------------------	---

## **I. O introducere la Sfinții ortodocși ai Apusului**

*de Părintele Serafim Rose*

Introducere .....	13
O introducere la sfinții ortodocși ai Apusului .....	15
1. Sulpiciu Sever: Dialogurile și Viața Sfântului Martin .....	22
2. Dialogurile Sfântului Grigorie cel Mare (543-604) .....	25
3. Cărțile Minunilor ale Sfântului Grigorie de Tours .....	30

## **II. Viața Sfântului Grigorie de Tours (539-594)**

*de starețul Odo*

Introducere .....	37
Viața Sfântului Grigorie de Tours .....	39
<i>Prefață</i> .....	39
1. Originea Sfântului .....	40
2. Descoperirea semnelor minunate .....	42
3. Fratele bunicului său, Sfântul Nichetie de Lyon .....	43
4. Tatăl său este vindecat pentru a doua oară .....	44
5. Este vindecat și intră în monahism .....	45
6. Studiile sale literare .....	46
7. Crește în sfințenie ajutat de pildele sfinților .....	47
8. Este vindecat de Sfântul Martin .....	48
9. Săvârșește o minune și mândria sa este smerită .....	49
10. Vederea luminii în Biserica Maicii Domnului .....	50
11. Este ales episcop de Tours .....	51
12. Restaurează Biserica Sfântului Martin .....	52
13. Îndrumător al monahilor .....	53

14. O ispită .....	55
15. Racla se deschide în chip minunat .....	56
16. Stinge un foc cu moaștele pe care le purta.....	56
17. Tăcerea sa vindecă un surd .....	57
18. Îi invită pe atacatorii săi să mănânce cu el .....	58
19. Vindecarea unui paralytic la Biserica Sfântul Martin .....	58
20. Un înger îl întărea în râvna sa .....	60
21. Un înger îl dojenește.....	60
22. Sfânta Radegunda și fragmentele din Sfânta Cruce .....	61
23. Este salvat de la o mare primejdie de Sfântul Roman .....	63
24. Se duce la Roma.....	63
25. Apariția focului mistic .....	65
26. Moartea Sfântului Grigorie .....	66
O notă despre moaștele și mormintele Sfinților Martin și Grigorie de Tours.....	69

### **III. *Vita Patrum* sau Carte despre viața unor fericiți de Sfântul Grigorie de Tours**

Introducerea Sfântului Grigorie .....	73
Sfinții Roman și Lupicin, pustnicii din munții Jura.....	75
Sfântul Ilidie episcopul, făcătorul de minuni din Clermont .....	84
Sfântul Avraam Starețul, sfântul exilat din Răsărit.....	91
Sfântul Cvintian Episcopul, pildă de statornicie și iubire creștinească într-o vreme de confuzie și tulburare .....	96
Sfântul Portian Starețul, robul pământesc care a moștenit Împărăția cerurilor .....	105
Sfântul Gal Episcopul, fiul unui senator care a părăsit lumea și a câștigat raiul .....	110
Sfântul Grigorie Episcopul, cinstitul făcător de minuni din Langres .....	121
Sfântul Nichetie de Lyon, pildă de blândețe, izbăvitor al celor captivi .....	127

Sfântul Patrocle Starețul, pustnicul din Bourges .....	144
Sfântul Friard Zăvorâțul, care și-a izbăvit tovarășul de înșelăciunea vrăjmașului.....	151
Sfântul Caluppan Zăvorâțul, nevoitorul de pe munții Stâncoși din Auvergne .....	158
Sfântul Emilian pustnicul și Sfântul Bracchio starețul .....	162
Sfântul Lupicin de Lipidiaco, mireanul zăvorât din Auvergne ...	168
Sfântul Martie starețul, fericitul nevoitor al lui Hristos .....	173
Sfântul Senoh starețul, fericitul taumaturg din Tours .....	178
Sfântul Venantie starețul, biruitorul puterilor demonice .....	184
Sfântul Nichita, episcop de Trier, cel întocmai slăvit cu Apostolii.....	189
Sfinții Urs și Leobatie, sfinții stareți din Senaparia .....	199
Sfânta Monegunda, o femeie evlavioasă, făcătoare de minuni... ..	203
Sfântul Leobard Zăvorâțul, care s-a nevoit la Marmoutier lângă Tours.....	212

#### **IV. Alte vieți ale Părinților**

##### *de Sfântul Grigorie de Tours*

Notă introductivă.....	219
Sfântul Salvie, văzătorul dumnezeieștilor taine.....	221
Sfântul Brichie, episcopul văzător-cu-duhul din Tours.....	227
Sfântul Hospiciu, sfântul pustnic din Nisa .....	230
Sfântul Eparhie, pustnicul făcător de minuni din Angouleme ...	235
Sfântul Aredie, sfântul stareț din Limoges .....	237
Sfântul Vulfoaic, stâlpnicul din Trier .....	242
<i>Bibliografie</i> .....	247

O mare lucrare de aghiografie ortodoxă din secolul al VI-lea,  
scrisă de un mare sfânt ortodox al Apusului.

Este prezentată aici și închinată binecuvântatei memorii  
a arhiepiscopului Ioan Maximovici,  
el însuși cel mai nou dintre marii ierarhi ortodocși  
ai Galiei și dintre Apostolii ținuturilor occidentale.

*Ieromonahul Serafim Rose*

## Prefață

*„Veseleşte-te, pustiu însetat, să se bucure pustiu;  
ca și crinul să înflorească. Și va înflori și se va bucura pustiu...”*  
(Isaia 35, 1-2)

Epoca apostolică a fost marcată de o mare înflăcărare a duhului printre creștini. Întrucât creștinii din multe locuri erau amenințați cu martiriul pentru credință, ei erau mereu veghetori, trăind într-o neîncetată așteptare a zilei în care Îl vor întâlni pe Domnul Căruia Îi slujeau. Când, mai târziu, creștinismul a fost „oficializat”, se părea că nu se mai cere atât de mult de la creștin. Creștinismul nu mai era o problemă de viață și de moarte. Cu toate acestea, mulți creștini nu au vrut să-și piardă ardoarea din epoca apostolică. Pentru ei, creștinismul era încă „o problemă de viață și de moarte”, indiferent de ambianța culturală nou-creată. Pentru a păstra candela credinței care fusese odată aprinsă înăuntrul catacombelor întunecate, ascunse de autoritățile ostile creștinilor, acești credincioși au fugit în „pustie” – în locuri nepopulate, în care puteau trăi o viață de singurătate și rugăciune. Renunțând la confortul vieții lumești, care abate sufletul și trupul de la amintirea lui Dumnezeu, s-au predat astfel pe ei înșiși unui martiriu nesângeros, apărând credința arzătoare a catacombelor, făcând-o să nu se stingă de pe fața pământului. Pustia urma să păstreze mireasma patosului creștin și, deci, să salveze întreaga creștinătate, care doar prin alipirea la rădăcinile ei ascetice ar fi putut menține „prima iubire” până la sfârșitul timpului.

Dragostea pentru pustie a pătruns pentru prima dată în comunitățile creștine ale Palestinei și Egiptului. Mai târziu, idealul acestui mod de viață a fost adus în multe alte părți ale lumii, cum ar fi Grecia, Italia, Anglia, Irlanda și Franța (Galia). O figură centrală a acestei mișcări orientate spre Apus a fost Sfântul Ioan Casian, care în secolul al IV-lea s-a dus în Egipt pentru a deprinde regulile și învățăturile monahale și pentru ca apoi să le aducă printre conaționali săi din Galia. Odată cu răspândirea scrierilor Sfântului Ioan, a avut loc un exod de călugări și călugărițe în pustietățile Galiei. Acest exod a dat naștere unor sfinți ale căror vieți nu erau mai puțin insuflăte de sfințenie decât viețile predecesorilor lor din Orientul Mijlociu. Atât de mare a fost renumele lor printre credincioși, încât vestitul cronicar al acelor vremuri, Sfântul Grigorie de Tours, s-a străduit să tipărească viețile lor în multe cărți pentru povățuirea viitoarelor generații de creștini. O carte închinată în mod special nevoitorilor pustiei din locurile sale natale, pe care i-a cunoscut personal, a numit-o *Vita patrum*, sau *Viața Părinților*, ca și cum acești nenumărați bărbați au trăit o *singură* viață înaintea lui Dumnezeu – cea mai profundă trăire creștină a *unicității sufletului*.

*Vita patrum* a fost pentru întâia oară publicată în limba engleză<sup>1</sup> datorită aceleiași străduințe râvnitoare de a dobândi cu același patos creștin unirea în duh pe care Părinții vechiului pustiu egiptean și cei ai Galiei au căutat-o cu atâta înflăcărare. Culegătorul și traducătorul acestei cărți, răposatul ieromonah Serafim Rose, a fost el însuși un mare iubitor al pustiei. Timp de mai mulți ani, pe care i-a petrecut ca monah în pădurile din nordul Californiei, s-a străduit să pătrundă pe deplin în duhul Părinților vechii Galii. Din studiul părintelui Serafim se poate vedea că cercetările sale privind monahismul Galiei nu au fost doar exer-

<sup>1</sup> Prima traducere în engleză a întregii lucrări *Vita patrum* a apărut într-o formă episodică în *The Orthodox Word* cu câțiva ani mai înainte ca o altă traducere să fie publicată de Liverpool University Press în 1985.

ciții de erudiție. Părintele Serafim căuta la Sfinții Galiei soluții practice pentru problemele creștinismului modern și pentru cele ale monahismului contemporan. Cu toate că trăia în America secolului al XX-lea, intenția sa era să se conducă după aceleași principii ca și creștinii din epoca primară, să *creadă* ca și ei. Adesea, când era surprins într-o stare de profundă contemplație, frații săi de mănăstire glumeau, zicând: „Nu-l deranjați – este în Galia secolului al VI-lea”.

Părintele Serafim nu încerca să evadeze într-o epocă apusă care nu se mai poate întoarce; mai degrabă, nădăjduia să împlinească nevoile fraților săi creștini, întărindu-i pe ei și pe sine în credință, pentru ca ei să nu abandoneze calea nevoinței creștine. Pentru a face aceasta, a căutat izvoarele de sfințenie ale străvechii Galii și a descoperit această adevărată comoară creștină rămasă tăinuită pentru mai mult de o mie de ani. Această carte, publicată la câțiva ani de la moartea sa, survenită în 1982, este rodul muncii sale, deopotrivă ca monah și scriitor bisericesc.

Fie ca idealul pustiei, care s-a arătat lămurit în viețile Sfinților prezentați aici și în viața părintelui Serafim să le insufle multora darul arzător pentru Iisus Hristos!

O asemenea credință arzătoare a fost cândva întreținută în catacombe și mai apoi în pădurile îndepărtate ale Galiei. Și de ce nu și acum, în pustia încă înmiresmată a Lumilor noi: în America, Australia și Noua Zeelandă?

*Starețul Herman și Pr. Damaschin*

*Botezul Domnului, 1985*

*Spruce Island, Alaska*